

två tusen sex

At your service!



Oxelösunds Hamn AB



Ett gott år

Medarbetare och investeringar

När vi sjösatte vår nya grafiska profil hösten 2005 var det en markering av våra genomarbetade företagsvärderingar. I stället för att sätta våra maskiner och rationella verktyg i förgrunden tog vi fram våra medarbetare. Tillsammans arbetar vi med våra värderingar i fokus: Vi värnar om våra kunder och våra kunders gods. Vi värnar om varandra och det samhälle vi verkar i, om vårt resultat och vår framtida verksamhet.

Under 2006 tog vi ett antal steg för att kunna verka i framtiden. En ny kran togs i drift. Ytterligare en kran har beställts från Kina för driftsättning 2008. Vi förvärvade en bergrumsanläggning för lagring av tjock eldningsolja, vilken är en liten men viktig kugge för den ryska oljeexporten via Östersjön.

Våra kunder har väl svarat upp på våra investeringar och året blev för oss resultatmässigt gott. Verkstadsindustrin går på högvarv. SSAB, vår största kund, investerar kraftigt vilket borgar för en hög basbeläggning framöver och fortsatt möjlighet att ge service 24 timmar om dygnet.

Arbetet med att utveckla bra logistikservice till våra kunder i Mälardalen och Östergötland fortsätter. Med vårt centrala läge med kort insegling och effektiv landlogistik hälsar vi nya och gamla kunder välkomna till Oxelösunds Hamn!



Erik Zetterlund
VD

VD HAR
ORDET/
A MESSAGE
FROM THE
MANAGING
DIRECTOR



We Care

Our new logo, introduced in 2005, reflected a shift in our company values – a shift of focus from mere machinery to our people, whose efforts are guided by the core value: We care.

We care about customers and their goods. We care about our productivity. We care about each other and the community of which we are part, and we care about our shared future.

We care about our machinery as well of course: a new 45 ton crane was brought into service and an even newer 48 ton crane is on the way!

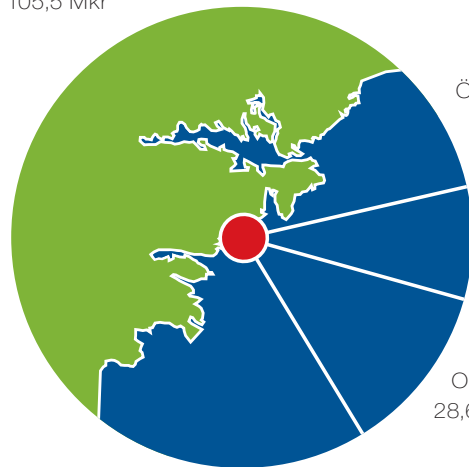
We continue to work towards providing best possible levels of service for our customers in the region.

We invite all our business partners to make the most of all that the Port of Oxelösund can offer and, with our central position, short entry sailing time and effective logistics infrastructure, we look forward to helping you make 2007 another profitable year!

Intäkter

FÖRDELNING
INTÄKTER MKR/
DIVISION OF
INCOME

Storbulk/Ocean going vessels - drybulk
105,5 Mkr



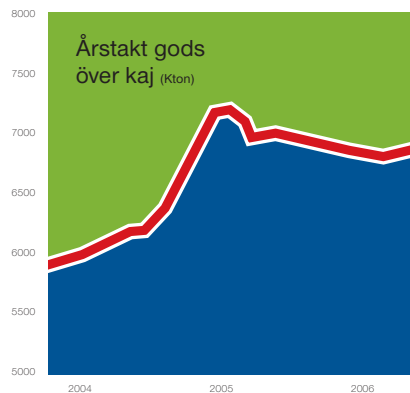
Övrigt/Miscellaneous
22,3 Mkr

Småbulk/Coasters
22,1 Mkr

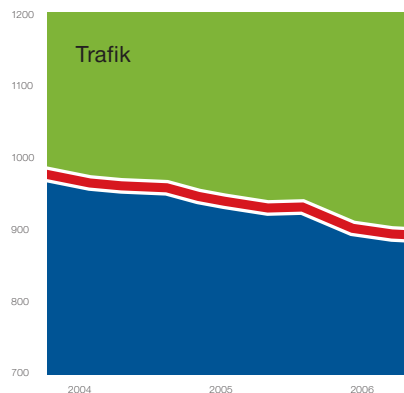
Ölja/kemikalier/Liquid bulk
28,6 Mkr

Stålprodukter/Steel products
36,8 Mkr

Summa 215,3 Mkr



Årstakt gods
över kaj (kton)



Trafik

Gods/Cargo

Hanterat gods (kton)/Handled cargo (kton)

	2004	2005	2006
Lastat via kaj/Loading	1712	2391	2512
Lossat via kaj/Discharging	4200	4767	4300

Fartygstafrik/Traffic

Antal anlöp/Number of calls

	2004	2005	2006
Oxelösunds Hamn	308	375	417
SSAB Stålhamn/ Steelterminal	668	567	487
Total	976	942	904

Ny kran

INVESTERINGAR/
INVESTMENT

Invigning av kranen Petronella med kulturinslag

I maj kapade Sörmlands landshövding den blågula förtöjningen till vår nya 45-tons kran Petronella. Ett för hamnen unikt nyskrivet slagverksstycke, "Drömmar i plåt" av Kalle Källman, roade såväl gäster som medarbetare. Hamnens ljud beskrivs enligt Kalle: "Ibland är det tyst, ibland bryts tystnaden av ett monotont bankande och emellanåt hörs en och annan kraftig duns".

Kranen har ökat vår produktivitet

Petronella är idag en succé som ger oss möjligheter att bygga nya produkter/tjänster. Containertrafiken till Hamburg och Bremerhaven är det mest synliga exemplet. Kranen har också ökat vår produktivitet och ger oss möjlighet att arbeta med större fartyg än tidigare.



New Crane

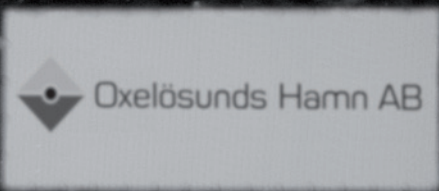
Petronella, our new 45 ton crane, was brought into service with a specially created performance piece by Kalle Källman. "Dreams in Plate" involved not only instruments crafted by our maintenance staff and one of our forklift trucks but even Petronella herself!

Petronella has allowed us to develop new areas of business, foremost container traffic to Hamburg and Bremerhaven. She has also made possible increased efficiency in traditional business areas and allows us to service larger ships.

● Hamnens ljud beskrivs i ett nyskrivet slagverksstycke vid invigningen av nya kranen Petronella.



At your service!



Idrott & kultur

SAMHÄLLS-
ENGAGEMANG/
ENGAGING THE
COMMUNITY

Infrysning av is

I dagens samhällsutveckling med allt fler stillasittande ungdomar och lågbudgetproducerade dokusåpor känns det allt mer viktigt att uppmuntra idrottsliga och kulturella verksamheter.

Idrotten är både fostrande och hälsosam och kulturen skapar livskvalitet för både utövaren och publiken.

I början av året åtog vi oss att bekosta infrysning av den lokala isbanan. Vår insats bidrar till att förlänga skridskosäsongen rejält. För skridskoåkarna är det mycket värt att kunna åka långt in i mars månad, trots en värmande vårsol.

Så nu har vår isfria hamn också is i produktportföljen!



A Place for Ice

There is a time and place for ice, so while we take pride in being a port that is ice-free all year round, we can also take pride in our sponsorship of the local icerink.

Since we feel it is important that our community has access to a wide range of sports and cultural activities, the icerink is but one of a number of clubs and organisations that the Port of Oxelösund actively supports.

Övrig uppmuntran gav vi till:

Idrott

- OIK
- NHL Griffins
- Nyköpings Hockey
- Oxelösunds Kanotklubb
- Oxelösunds Segelsällskap
- OK Måsen
- Stjärnholms Ryttarförening

Kultur

- Hembygdsföreningen
- Kultur & Fritid Oxelösunds kommun
- Nymos teatersällskap
- Sörmlandsleden

Evenemang

- Femöredagen
- MINO-galan
(Marknadsföreningen Nyköping/Oxelösund)
- Sommardanser i Gästhamnen

Övrigt

- Nyföretagarcentrum
- Rotary sommarläger

● Längre skridskosäsong för OIK's bandy-lag, för lilla Stina som är nybörjare och för gänget som leker med boll. Det tycker vi är kul!

At your service!



Personal

HUMAN
RESOURCES

Förstärkning och fokusering

I vår strävan att bli våra kunders bästa transportalternativ arbetar vi in en ny kultur i vårt företag. Under året har vi fokuserat på chefs roll och ledningsarbetet, ett årslångt program som nu avslutats. Vårt bärande tema har varit koncentrerat till "samverkan kring företagets affärer".

Friskvård är viktigt

I vårt arbete att hålla fortsatt låga sjukskrivningstal har personliga hälsokontroller genomförts för samtliga medarbetare. Vi har därtill arbetat aktivt med drog- och alkoholfrågor och utarbetat en policy för dessa. Glädjande kan vi konstatera, att vi också under detta år varit en frisk hamn.

Mångkulturellt

Under året har vi stärkt upp ledningen och två nya chefer har anställts.

Tim Pyatt – Chef Underhållsteknik

Tim är australiensare och ingenjör med erfarenhet från den australiensiska flottan.

Christian Sahl – Chef Bulkgoods

Christian har erfarenhet från projekt- och montageledning från pappersindustrin i Brasilien och har anställts som chef för driftområde bulkgoods i oceangående tonnage.

Kul också efter jobbet

För att bibehålla och öka teamkänslan samt ge våra medarbetare litet omväxling

i vardagen arrangerade vi under året ett antal aktiviteter. De bäst välbesökta var:

- Julfest Boda Borg, 139 deltagare
- Hockeyresa till matchen Linköping - Frölunda, 46 deltagare
- Matresa med Medelhavstema, Restaurant Voyage, 53 deltagare
- The best of West End, konsert i Globen, 40 deltagare
- Bio med James Bond i Casino Royal, 91 deltagare



Personnel - Strength and Focus

As part of our efforts to be the best alternative when it comes to our customer's transport needs, we have focused on continued development our leadership team with a year long program of training. The central theme has been the seamless cooperation between various divisions, cooperation that maximises the services we provide to our customers while also minimising the costs.

Our cultural diversity has increased with the arrival of two new members of the leadership team. Tim Pyatt (Technical Maintenance Manager) joins us from Australia and Christian Sahl (Bulk Goods Manager) joins us after a number of years in Brasil.

- Våra nyanställda chefer:
Tim Pyatt - Underhållsteknik
Christian Sahl - Bulkgoods

Säkra anlöp

Oxelösunds Hamn är Ostkustens djuphamn. För att nå vårt mål att kunna ta emot de allra största fartygen av Capesizetyp med måtten 250x44 m eller Panamaxtyp 250x35 m också nattetid, har vi under året utvecklat ännu säkrare rutiner.

Arbetet har genomförts i samarbete med sjötrafikområdeschefen och det nautiska rådet vid lotsplatsen i Oxelösund. Simuleringar i både fullskala och på skrivbordsnivå har hjälpt oss att fatta rätt beslut.

Arbetet har också resulterat i förstärkt farleds-utprickning samt att ASD-bogserare kommit på plats. Ett av våra delmål för 2007 är att utrusta lotsen med ett portabelt GPS-system med mycket hög precision.

FARLEDS-
SÄKERHET/
SAFE ENTRY



Safe Entry

We are Sweden's deepwater port on the East Coast and it is our goal to be able to handle the largest of ships. To that end we have strived to build upon our expertise, with the help of computer simulation, and continually improve our efficiency while maintaining the highest safety standards.

In 2007, we plan to introduce a portable, highly reliable GPS system for our pilots.



● Sophie Alm, Hamnoperatör
Oxelösunds Hamn

Logistik i fokus

MARKNADS-
MIX/
SERVICE
PORTFOLIO

Lagerytor

Våra affärsvolymerna har ökat markant de senaste åren. I stort sett 100 % av alla lagerytor är uthyrda. Under året har vi vid vissa tillfällen kunnat hitta snabba tillfälliga lösningar för våra kunder. Genom kartläggning av oexploaterade ytor kan vi nu erbjuda upp till 35.000 m² för att täcka upp våra kunders behov.

Ytor för etablering

Hamnen äger en del mark som tidigare inte varit föremål för exploatering. Vi har inlett arbetet med att ändra kommunens detaljplan för att framledes kunna erbjuda 40.000 - 50.000 m² industrimark.

Magasin

Under året har vi beslutat att riva Magasin 1 för att frigöra nödvändig yta för godshantering till och från fartyg. Ett nytt magasin på ca 2.500 m² kommer att byggas i bakre områden under våren 2007.

Kranparken

Drifttagandet av kranen Petronella säkerställde containeraffärer, samtidigt som vi också arbetar effektivare avseende både kapacitet och fartygsstorlekar. Under året intensifierades arbetet med att slutföra beställningen av en ny kran för lossning och lastning av framförallt bulk gods i stort tonnage på torrbulksterminalen.

Oljeanläggning

I slutet av året övertog vi oljeanläggningen i sin helhet och driver den nu vidare i eget

namn. Det är Europas största bergrumsanläggning för lagring av tunga eldningsolja med en total kapacitet av ca 1 miljon m³.

Nya logistikupplägg

Såväl svenska som utländska företag har insett värdet av vårt geografiska läge. Under året ingick vi i ett flertal mycket intressanta projekt, där vår uppgift var att knyta ihop olika transportslag i effektiva system via Oxelösund.

Media

Under året har vi flitigt deltagit i debatten kring hamnar och transporter.

Annonsering

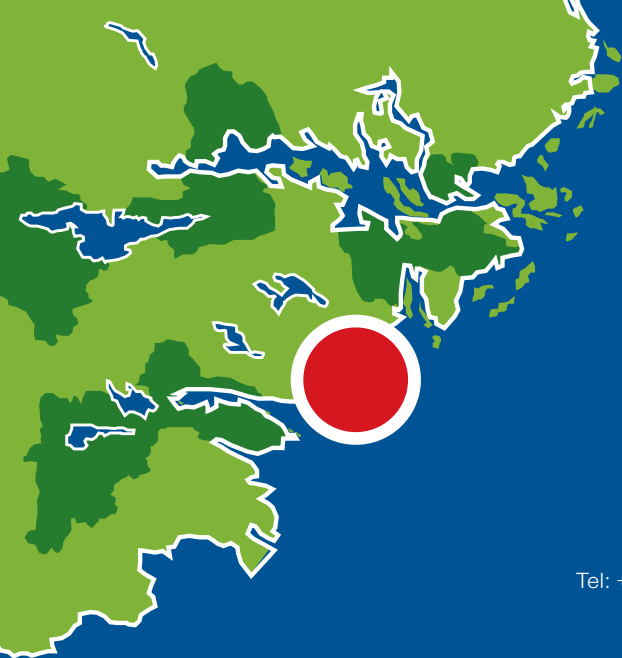
Vår nya grafiska profil fick även detta år stor uppmärksamhet. Oxelösunds Hamn syns!



A Focus on Logistics

The increased flow of goods experienced during the year presented us with a real challenge. We began to run out of interim storage space! With a little creative thinking and a thorough inventory of previously unexploited areas, that problem is solved and we can now offer our customers an additional 35.000 m² storage. In cooperation with local authorities, we have commenced planning for yet more storage area - another 50.000 m².

Talking of goods flow, we took over total ownership of our fluid goods partner, OLAB! We are now the proud owners of almost 1 million m³ heavy fuel storage capacity.



Kontakta oss

Erik Zetterlund VD/MD

Tel: +46 (0)155 - 25 81 10 Mobile: +46 (0)70 - 545 84 77

E-mail: erik.zetterlund@oxhamn.se

Håkan Folkesson Ekonomi/Finance

Tel: +46 (0)155 - 25 81 75 Mobile: +46 (0)70 - 314 28 52

E-mail: hakan.folkesson@oxhamn.se

Bo Ytterström Marknad/Marketing

Tel: +46 (0)155 - 25 81 13 Mobile: +46 (0)70 - 671 48 88

E-mail: bo.ytterstrom@oxhamn.se

Ulf Bäckman Drift/Operation

Tel: +46 (0)155 - 25 81 30 Mobile: +46 (0)70 - 562 77 30

E-mail: ulf.backman@oxhamn.se

Svante Thorhuus Underhåll/Teknik/Maintenance/Technique

Tel: +46 (0)155 - 25 81 42 Mobile: +46 (0)70 - 640 97 00

E-mail: svante.thorhuus@oxhamn.se

AnnBritt Gustafsson Personal/Personnel

Tel: +46 (0)155 - 25 81 17 Mobile: +46 (0)70 - 640 90 71

E-mail: annbritt.gustafsson@oxhamn.se

Wivianne Wall Service/Service

Tel: +46 (0)155 - 25 81 11 Mobile: +46 (0)70 - 236 93 70

E-mail: wivianne.wall@oxhamn.se

Oxelösunds Hamn
Bashamn Mälardalen

- Kort insegling
- Isfritt
- 16,5 m djup
- 24 timmars service



Oxelösunds Hamn AB